Gemeinde Rothenthurm

Voranschlag 2027



Blick von der Weid auf Rothenthurm (Foto von Koni Schuler jun.)

Gemeindeversammlung

Freitag, 11. Dezember 2026, 20.00 Uhr,
im Letzisaal

Inhaltsverzeichnis

1 Nachtragskredite

1.1 Nachtragskredit zu Lasten der Rechnung 2026 . . . 3

1.2 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK) . . . 3

2 Überblick Voranschlag 2027

2.1 Gesamtbeurteilung und Antrag Gemeinderat . . . 4–6

2.2 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK) . . . 7

2.3 Gesamtübersicht 2027–2030 . . . 8

2.4 Wesentliche Abweichungen . . . 9–11

3 Erfolgsrechnung 2027–2030

3.1 Gestufter Erfolgsausweis . . . 12

3.2 Zusammenzug Erfolgsrechnung nach Funktionen . . . 13

3.3 Erfolgsrechnung . . . 14–23

4 Investitionsrechnung 2027–2030

4.1 Zusammenzug Investitionsrechnung nach Funktionen . . . 24

4.2 Investitionsrechnung . . . 24–25

5 Kennzahlen 2027–2030 . . . 26

6 Zusammenstellung Gebühren . . . 27

7 Steuerfüsse für Natürliche Personen . . . 27

8 Einladung zur Gemeindeversammlung

1 Nachtragskredite

1.1 Nachtragskredite zu Lasten der Erfolgsrechnung 2026

Funktion	Sach-gruppe	Bezeichnung Funktion	Bezeichnung Sachgruppe	Kurzbegründung	Budget 2026 CHF	Rechnung 2026 CHF	Nachtrags-kredit CHF
8130	36	Produktions-verbes-serungen Vieh	Transfer-aufwand	Beitrag 100 Jahre Viehzucht-verein Biberegg von CHF 3 000.00. Auszahlungsgrundlage ist die kommunale Weisung für Beiträge an Vereine, Verbände und Institutionen.	2 500.00	5 500.00	3 000.00

Total Nachtragskredite Erfolgsrechnung 2026 (Stand 14. 9. 2026) **3 000.00**

1.2 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK) der Gemeinde Rothenthurm betreffend Nachtragskredit für das Jahr 2026

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden die Nachtragskredite zum Voranschlag 2026 (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) geprüft.

Für die Nachtragskredite ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen zu den Nachtragskrediten mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Nachtragskredite den gesetzlichen Bestimmungen.

Antrag der Rechnungsprüfungskommission:
Wir beantragen, den vorliegenden Nachtragskredit von CHF 3 000.00 (Erfolgsrechnung) zu genehmigen.

Rothenthurm, 20. Oktober 2026

Die Rechnungsprüfungskommission:



Tamara Schuler, Präsidentin



Meinrad Beeler



Rita Nussbaumer

2 Überblick Voranschlag 2027

2.1 Gesamtbeurteilung und Antrag Gemeinderat

Bei einem Gesamtaufwand von CHF 13 311 000.00 und einem Gesamtertrag von CHF 11 642 500.00 sieht der Voranschlag 2027 einen Verlust von CHF 1 668 500.00 vor.

Die Nettoinvestitionen betragen CHF 1 250 000.00.

Finanz- und wirtschaftspolitische Eckdaten

Die Wohnbevölkerung der Gemeinde Rothenthurm wächst stetig. Eine Hochrechnung per Mitte Oktober 2026 zeigt einen leicht besseren Jahresabschluss 2026. Die genauen Zahlen werden im Frühling 2027 feststehen. Wie bereits in den Vorjahren hat die Gemeinde Rothenthurm auch im Budgetprozess 2027 besonders der Krieg in der Ukraine mit all seinen negativen Folgen beschäftigt.

Kommentar zur finanziellen Entwicklung

Finanzausgleich und Beiträge vom Kanton

Der neue Finanzausgleich wurde auf das Jahr 2025 eingeführt. Konnte im Jahr 2025 ein Mehrertrag von CHF 368 800.00 gegenüber dem Jahr 2024 verzeichnet werden, sieht es nun leider anders aus. Mit dem Total sämtlicher Finanzausgleichszahlungen resultiert ein Minderertrag von CHF 224 700.00 gegenüber dem Jahr 2025. Der Finanzausgleich teilt sich auf nachfolgende Beträge auf (in Klammern sind die Werte des Budgets 2026):

- vertikaler Ressourcenausgleich CHF 1 191 100.00 (CHF 1 194 400.00)
- horizontaler Ressourcenausgleich CHF 1 613 200.00 (CHF 1 595 900.00)
- geografisch-topografischer Lastenausgleich CHF 1 437 600.00 (CHF 1 487 600.00)

Aufgrund einer Nachkalkulation des Kantons muss die Gemeinde Rothenthurm für zu viel erhaltene Gelder aus dem ehemaligen horizontalen Finanzausgleich über fünf Jahre eine Rückerstattung von je CHF 25 100.00 leisten.

Beiträge an Kanton / Transferaufwand

Der Kanton Schwyz gibt den Gemeinden die Budgetwerte für die Beiträge an den Kanton vor. Besonders bei der Pflegefinanzierung (Kostenstelle 4120) wird gegenüber dem Budget 2026 mit massiven Mehrkosten von CHF 216 000.00 gerechnet. Die Sonderschulbeiträge (Kostenstelle 2200) erfahren gemäss heutigem Kenntnisstand ebenfalls eine Erhöhung um CHF 85 000.00. Bei den übrigen Beiträgen an den Kanton sind die Abweichungen gegenüber dem Budget 2026 wesentlich geringer.

Grösste Abweichungen gegenüber dem Vorjahresbudget

Die grössten Budgetabweichungen sind ab der Seite 9 in dieser Botschaft abgebildet.

Altersstrategie

Die drei Gemeinden Rothenthurm, Sattel und Steinerberg arbeiten im Hintergrund intensiv an der Umsetzung der im Juni 2025 vorgestellten Altersstrategie zur Schaffung bedarfsgerechter Infrastrukturen. Zur Ausarbeitung der Machbarkeit gehören Vorarbeiten, wie eine Volumenstudie und ein Raumprogramm, etc. Diese Grundlagen dienen dazu, den Platzbedarf und die baulichen Möglichkeiten für ein Alterszentrum zu klären sowie die voraussichtlichen Investitionskosten und spätere Tragbarkeit zu ermitteln.

Investitionsrechnung

In der Investitionsrechnung 2027 wird mit Bruttoinvestitionen von CHF 1 400 000.00 gerechnet. Anschlussgebühren werden in den Bereichen Wasserwerk (CHF 50 000.00) und Abwasserbeseitigung (CHF 100 000.00) erwartet.

• CHF 290 000.00	Umrüstung Beleuchtung auf LED Primarschulhaus
• CHF 75 000.00	Kostenbeteiligung an die Kirchgemeinde Rothenthurm für bauliche Mehrkosten eines Mittagstisches
• CHF 75 000.00	Kostenbeteiligung an die Kirchgemeinde Rothenthurm für bauliche Mehrkosten einer Kindertagesstätte
• CHF 300 000.00	Gemeindebeitrag für Alterswohnungen (nach erfolgreicher Urnenabstimmung)
• CHF 100 000.00	Gemeindestrassen (Rössliweidweg)
• CHF 560 000.00	Wasserwerk (Ersatz Wasserleitung Altmatt CHF 270 000.00, Kauf Wasserversorgung Distel CHF 290 000.00 – Urnenabstimmung notwendig)

Per 1. Juni 2024 wurde das kantonale Kinderbetreuungsgesetz (KiBeG) vom Regierungsrat in Kraft gesetzt. Unter § 4 ist festgehalten, dass die Gemeinden ein ausreichendes Kinderbetreuungsangebot sicherstellen müssen und zu diesem Zweck finanzielle Verpflichtungen eingehen können. Die Gemeinden können das Angebot selber oder gemeinsam mit anderen Gemeinden anbieten oder durch Leistungsvereinbarungen mit Dritten sicherstellen. Die Gemeinden haben den Zugang zu Betreuungsangeboten für Primarstufenkinder ergänzend zur Unterrichtszeit zu gewährleisten. Je nach Nachfrage der Bevölkerung bedarf es unterschiedlichen Kinderbetreuungsangeboten. Die Kirchgemeinde Rothenthurm kam im Zuge ihrer Umbauplanung des Pfarrhofes auf den Gemeinderat Rothenthurm zu und bot an, ein Stockwerk für die Kinderbetreuung sowie den Mittagstisch entgeltlich zur Verfügung zu stellen. Mit der GutBetreut AG aus Einsiedeln konnte eine Partnerin gefunden werden, die bereits in Einsiedeln und in Unteriberg eine Kindertagesstätte führt. Der Gemeinderat hat mit der GutBetreut AG eine Leistungsvereinbarung für die

Führung der schulergänzenden Betreuung abgeschlossen. Der Mittagstisch wird seit August 2026 angeboten, die Kindertagesstätte folgt, nachdem die Räume im Pfarrhof bezugsbereit (frühstens per August 2027) sind.

Zusätzlich bestünde von Seiten des Kirchenrats die Möglichkeit, im Pfarrhof Alterswohnungen zu erstellen. Da derzeit das Zurverfügungstellen von Alterswohnungen (ohne Pflegeleistungen) keine gesetzlich verpflichtende Aufgabe einer Schwyzer Gemeinde ist, stellen dies ungebundene Kosten dar. Der Kirchenrat stellt sich für die Realisierung von drei Alterswohnungen einen Investitionsbeitrag von CHF 300 000.00 vor. Die Einwohnerinnen und Einwohner werden an einer Urnenabstimmung voraussichtlich im Jahr 2027 über die Alterswohnungen entscheiden können.

Abschreibungen

Seit Inkrafttreten des neuen Finanzhaushaltsgesetzes und der neuen Finanzhaushaltsverordnung des Kantons werden die Abschreibungen ab 2021 linear (betragsmässig gleichbleibend) anstelle von degressiv (fester prozentualer Abschreibungssatz auf dem Restbuchwert – ohne weitere Investitionen reduziert sich der Abschreibungsaufwand jedes Jahr) vorgenommen.

In der Jahresrechnung 2020 betrug der ordentliche Abschreibungsaufwand CHF 917 194.45. Der effektive Abschreibungsaufwand im Jahr 2021 (aufgrund des Wechsels der Abschreibungsmethode) betrug lediglich CHF 422 904.95. Die Abschreibungsaufwände nehmen systembedingt wieder zu (lange vorgegebene Abschreibungsdauer, viele Investitionen erst vor kurzer Zeit getätigt). Das Budget 2027 sieht einen Abschreibungsaufwand von CHF 1 102 900.00 vor. Darin enthalten ist ein einmaliger Abschreibungsbetrag von CHF 289 999.00 für den Erwerb des Reservoirs Distel. Für den Kauf ist eine Urnenabstimmung notwendig. Im Finanzplanjahr 2030 wird voraussichtlich ein Abschreibungsaufwand von CHF 872 900.00 anfallen. Die vorgemerkten Investitionen ab 2031 und später werden auf mehrere Millionen Franken geschätzt. In den Finanzplänen bis 2030 sind keine Abschreibungen für den Bau bzw. die Sanierung eines Alters-/Pflegeheims sowie eine allfällige Verkehrsentlastung von Rothenthurm (Tunnellösung) berücksichtigt. Diese kämen zu den bereits errechneten Abschreibungsbeträgen hinzu.

Zinsen

Im September bzw. Oktober 2026 wurden zwei bestehende Darlehen über einen Gesamtbetrag von fünf Millionen Franken zurückbezahlt. Im Oktober 2026 musste ein neues Darlehen über den gleichen Betrag aufgenommen werden (Zinssatz von 1.18 %). Durch die prognostizierten Verluste in den folgenden Jahren sowie den anhaltenden Investitionen werden auch wieder zusätzliche Passivdarlehen abgeschlossen werden müssen, welche eine kurz- oder mittelfristige Laufzeit aufweisen und dementsprechend für die Gemeinde mehr Zinsaufwand generieren. Der Zinsaufwand für die Passivdarlehen beträgt im Budget 2027 CHF 99 900.00 (Vorjahr: CHF 119 400.00), im Finanzplanjahr 2030 ist ein Betrag von CHF 141 700.00 vorgesehen. Bereits im Budget 2027 steigt der Nettoverschuldungsquotient auf einen hohen Wert von 212.97 % (ab 150 % bezeichnet der Kanton dies als «schlechten Wert»). Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge (Steuererträge), bzw. wie viele Jahrestranchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen. Die Nettoschuld pro Einwohner erreicht im Budget 2027 das Level, welches der Kanton als zweithöchste Stufe («hohe Verschuldung») vorgibt. Diese Verschuldung führt zu einem latenten Zinsaufwandrisiko, wenn die Zinssätze in Zukunft nur gering ansteigen werden. Weitere Kennzahlen mit den entsprechenden Erläuterungen finden Sie unter dem Punkt «5. Kennzahlen 2027 – 2030» auf Seite 26.

Spezialfinanzierungen

Die vier Spezialfinanzierungen (Wasserwerk, Abfallwirtschaft, Abwasserbeseitigung und Feuerwehr) haben per Anfang 2026 ein Guthaben gegenüber der Gemeinde Rothenthurm ausgewiesen. Bei den Spezialfinanzierungen wird jedes Jahr im Budgetprozess überprüft, ob eine Anpassung der Gebühren notwendig ist oder nicht. Alle vier Spezialfinanzierungen sind im Budget 2027 auf keine Zuschüsse aus Gemeindemitteln (Steuergelder) angewiesen und finanzieren sich selbstständig mit den jeweiligen Gebühreneinnahmen. Die Spezialfinanzierungen müssen gemäss Vorgabe des Regierungsrates für das Jahr 2027 weiterhin mit 0.0% verzinst werden.

Wasserwerk

Der Gemeinderat hat auf das Jahr 2024 eine Senkung von rund 27 % bei den jährlichen Grundgebühren (von CHF 110.00 auf CHF 80.00) und rund 18 % bei den Mengengebühren (von CHF 1.95/m³ auf CHF 1.60/m³) vorgenommen. Seit 10 Jahren wird für das Reservoir Distel eine jährliche Benutzungsentschädigung von CHF 6 000.00 bezahlt. Das Eigentum des Reservoirs Distel soll an die Gemeinde Rothenthurm übergehen. Dazu braucht es eine Ausgabenbewilligung mit Urnenabstimmung. Da das Reservoir Distel älter als 25 Jahre ist, würde nach einer erfolgreichen Urnenabstimmung eine Abschreibung des Kaufpreises von CHF 290 000.00 auf einen Franken erfolgen. Der grösste Teil des Aufwandüberschusses 2027 der Spezialfinanzierung Wasserwerk von CHF 369 600.00 resultiert aus dieser gesetzlich notwendigen Abschreibung von CHF 289 999.00. Bei einer Ablehnung der Ausgabenbewilligung zum Kauf des Reservoirs Distel erfolgt keine Abschreibung. Der geplante Erwerb des Reservoirs Distel eröffnet der Gemeinde die Möglichkeit, die Wasserversorgungen Distel und Rothenthurm künftig über eine Verbindungsleitung zu vernetzen. Dadurch könnte die Versorgungssicherheit der Trinkwasserversorgung Rothenthurms breiter abgestützt werden. In den Folgejahren ab 2028 wird der Verlust der Spezialfinanzierung Wasserwerk dann jeweils wieder kleiner. Trotzdem reicht der Saldo der Spezialfinanzierung Wasserwerk nicht aus, um zukünftig auf allfällige Gebührenerhöhungen zu verzichten, sollte das Reservoir Distel im Jahr 2027 im Eigentum übernommen werden.

Abfallwirtschaft

Durch die grössere Anzahl an verrechneten Grundgebühren wurde die Gemeinde Rothenthurm im Bereich Abfallwirtschaft ab dem Kalenderjahr 2024

mehrwertsteuerpflichtig. Zur verrechneten Grundgebühr von CHF 75.00 werden zusätzlich 8.1 % für die Mehrwertsteuer (CHF 6.10) in Rechnung gestellt. Das Guthaben der Spezialfinanzierung betrug per 31. Dezember 2025 lediglich CHF 97 256.50. In Zukunft werden ausgeglichene Jahresrechnungen erwartet, welche aus Sicht des Gemeinderates derzeit trotzdem eine Beibehaltung der Gebühren rechtfertigen.

Abwasserbeseitigung
Ab dem Jahr 2024 hat der Gemeinderat eine Reduktion von knapp 17 % bei den jährlichen Grundgebühren (von CHF 108.00 auf CHF 90.00) und bei den Mengengebühren von knapp 10 % (von CHF 2.65/m3 auf CHF 2.40/m³) beschlossen. Im Jahr 2027 wird ein grosser Aufwandüberschuss erwartet. Dafür hauptsächlich verantwortlich sind die budgetierten Planungskosten für die Zukunft der ARA Mösli. Zweifelsfrei stehen zukünftig sehr grosse Investitionen für die Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung an (Sanierung/Ausbau ARA Mösli oder Ableitung in die ARA in Schwyz mit der Erstellung einer Verbindungsleitung). Daher wird das bestehende Guthaben aus der Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung zukünftig sehr wichtig sein und es wird auf eine (weitere) Gebührenreduktion verzichtet.

Feuerwehr
Die Feuerwehrersatzabgaben und die Liegenschaftsbeiträge wurden im Jahr 2022 um 10 % reduziert. In den Jahren 2025 und 2026 wurden zwei Motorspritzen über die Erfolgsrechnung angeschafft (Gesamtwert rund CHF 120 000.00). Mit den anstehenden Defiziten wird das Guthaben der Spezialfinanzierung Feuerwehr kontrolliert gesenkt. Im Jahr 2030 soll der Ersatz des Pionierfahrzeuges (CHF 350 000.00) erfolgen. Dies wird jährlich Abschreibungen in der Höhe von rund CHF 23 000.00 auslösen. Die Abschreibungsdauer beträgt 15 Jahre. Dadurch wird sich die interne Verrechnung für den Zinsaufwand für die Spezialfinanzierung Feuerwehr auch etwas erhöhen. Eine Erhöhung der Feuerwehrersatzabgaben und der Liegenschaftsbeiträge ist Stand heute noch nicht angezeigt, da die Spezialfinanzierung in den letzten Jahren oftmals finanziell besser abschloss als im Budget vorgesehen war.

Steuereinnahmen
Die Steuereinnahmen entwickeln sich seit Jahren positiv. Wie der kantonalen Steuerstatistik entnommen werden kann, ist Rothenthurm von einigen wenigen Steuerpflichtigen sehr stark abhängig. Dieses «Klumpenrisiko» macht es für die Gemeinde Rothenthurm nicht einfacher, die erwarteten Steuereinnahmen zu budgetieren. Als Budgetbasis werden jeweils die Steuereinnahmen per Ende August genommen. Hinzu kommen die bis Ende Jahr erwarteten Steuermehrerträge, welche auch aufgrund der Vorjahreserfahrungen errechnet werden. Zusätzlich wird eine Annahme getroffen, um wie viele Prozent die Steuereinnahmen zusätzlich steigen könnten (z. B. ausbezahlte Lohnerhöhungen infolge von Teuerung). Die Steuereinnahmen sind in der Kostenstelle 9100 ersichtlich. Im Vergleich zum Budget 2026 wird im Jahr 2027 mit Steuermehreinnahmen von CHF 83 000.00 gerechnet. Die Steuererträge für die Jahre 2027 bis 2030 basieren auf einem unveränderten Gemeindesteuerfuss von 120%.

Bilanzüberschuss / Steuerfuss
Der Bilanzüberschuss (kumulierte Ergebnisse der Vorjahre) der Gemeinde Rothenthurm betrug per Ende 2025 rund 9.1 Millionen Franken. Bei Berücksichtigung der Hochrechnung 2026 würde der Bilanzüberschuss auf rund 8.3 Millionen Franken sinken. Falls die budgetierten Verluste bis 2030 wie geplant eintreffen, würde der Bilanzüberschuss Ende 2030 noch etwa 1.6 Millionen Franken betragen, was einer gesamthaften Reduktion von rund 7.5 Millionen Franken entspricht.

Die Reduktion der Finanzausgleichszahlungen gegenüber dem Budget 2025 fällt im Hinblick auf die jährlichen Verluste stark ins Gewicht. Es bleibt zu hoffen, dass die Finanzausgleichszahlungen in den kommenden Jahren für die Gemeinde Rothenthurm wieder höher ausfallen werden, damit der finanzielle Spielraum wieder etwas grösser wird. Die neuen gesetzlichen Vorgaben des Kantons (zum Beispiel für die Kinderbetreuung wie auch Musikschule) werden auch künftig die Gemeinderechnung belasten. Die Gemeinde kämpft finanziell mit den steigenden Kosten in den Bereichen ambulante Krankenpflege (Spitex) wie auch der Pflegefinanzierung. Im Jahr 2020 betrug der zu bezahlende Betrag in der Pflegefinanzierung CHF 254 998.70, im Budget 2027 sind bereits CHF 999 600.00 vorgesehen. Dies entspricht einer Erhöhung um fast das Vierfache. Allein dieser prognostizierte Anstieg innerhalb von sieben Jahren um knapp CHF 750 000.00 entspricht rund einem Gemeindesteuerfuss von 35%. Aufgrund der demografischen Entwicklung ist zu erwarten, dass der Gemeindebeitrag auch nach 2027 weiter stark ansteigen wird. Ein allfälliger Neubau eines Alters- und Pflegeheims führt zu zusätzlichem Aufwand, welcher (noch) nicht berücksichtigt ist. Zusätzlich werden die Zins- und Abschreibungsaufwände jedes Jahr höher werden, was auch mittelfristig zu einer Vergrösserung des Gemeindedefizits führen wird.

Der Gemeinderat Rothenthurm hat seit dem Jahr 2017 (Gemeindesteuerfuss 180 %) in fünf Schritten den Steuerfuss auf die heutigen 120 % gesenkt. Die letzte Steuerreduktion erfolgte auf das Jahr 2025. Anhand der Finanzpläne wird der Bilanzüberschuss sehr deutlich und schnell sinken. Trotzdem soll für 2027 der Gemeindesteuerfuss gleich hoch bleiben. Eine Erhöhung des Steuerfusses wird kurz- bzw. mittelfristig wieder zum Thema werden. Jedes Jahr wird durch den Gemeinderat eine Neubeurteilung vorgenommen.

Antrag des Gemeinderates
Der Gemeinderat beantragt

a) den Voranschlag der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von CHF 1 668 500.00 zu genehmigen,
b) den Voranschlag der Investitionsrechnung mit den Nettoinvestitionen von CHF 1 250 000.00 zu genehmigen,
c) den Steuerfuss für das Jahr 2027 auf 120 % einer Einheit festzusetzen,
d) den Finanzplan zur Kenntnisnahme.

2.2 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK) an die Stimmberechtigten der Gemeinde Rothenthurm zum Voranschlag 2027

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden den Voranschlag 2027 (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) als Bestandteil des Finanzplanes 2027–2030 inklusive Steuerfuss für das Voranschlagsjahr beurteilt.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen der Finanzplan sowie der Voranschlag den gesetzlichen Bestimmungen. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeinde erachten wir als nachvollziehbar.

Den vom Gemeinderat vorgeschlagenen Steuerfuss von 120 % einer Einheit beurteilen wir als vertretbar.

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag mit einem Aufwandüberschuss von CHF 1 668 500.00 inklusive einem Steuerfuss von 120 % einer Einheit sowie Nettoinvestitionen von CHF 1 250 000.00 zu genehmigen.

Rothenthurm, 20. Oktober 2026

Die Rechnungsprüfungskommission:

Tamara Schuler, Präsidentin

Meinrad Beeler

Rita Nussbaumer

2.3 Gesamtübersicht 2027–2030

	Rechnung 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
Erfolgsrechnung						
Total Betrieblicher Aufwand	11 302 590.93	12 260 600	13 101 500	13 097 200	12 978 000	13 111 300
Total Betrieblicher Ertrag	–11 712 535.55	–11 312 100	–11 420 900	–11 329 600	–11 288 400	–11 264 000
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**–409 944.62**	**948 500**	**1 680 600**	**1 767 600**	**1 689 600**	**1 847 300**
Finanzaufwand	101 462.67	232 400	209 500	143 700	153 900	178 600
Finanzertrag	–2 555 565.35	–189 200	–221 600	–257 600	–257 600	–269 600
Ergebnis aus Finanzierung	**–2 454 102.68**	**43 200**	**–12 100**	**–113 900**	**–103 700**	**–91 000**
Operatives Ergebnis	**–2 864 047.30**	**991 700**	**1 668 500**	**1 653 700**	**1 585 900**	**1 756 300**
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0	0	0	0
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis	**0.00**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**–2 864 047.30**	**991 700**	**1 668 500**	**1 653 700**	**1 585 900**	**1 756 300**
Total Aufwand	11 404 053.60	12 493 000	13 311 000	13 240 900	13 131 900	13 289 900
Total Ertrag	–14 268 100.90	–11 501 300	–11 642 500	–11 587 200	–11 546 000	–11 533 600
Investitionsrechnung						
Total Investitionsausgaben	2 977 919.62	4 710 000	1 400 000	645 000	1 115 000	630 000
Total Investitionseinnahmen	–875 146.19	–254 000	–150 000	–150 000	–150 000	–150 000
Nettoinvestitionen	**2 102 773.43**	**4 456 000**	**1 250 000**	**495 000**	**965 000**	**480 000**

«+»: Aufwand, Defizit, Verschlechterung
«–»: Ertrag, Überschuss, Verbesserung
Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

2.4 Wesentliche Abweichungen

Kontonummer	Bezeichnung	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2027	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
0220	**Allgemeine Dienste, übrige**				
0220.311	Nicht aktivierbare Anlagen	7 200	61 300	54 100	Ersatz Hardware, Anschaffung neue Software.
0221	**Bauverwaltung**				
0221.301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	83 000	114 000	31 000	Erhöhung Stellenpensum für Ausbau der Stellvertretung.
0290	**Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.**				
0290.314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	16 500	67 500	51 000	Ersatz Schliesssystem Verwaltungsgebäude Achse. Ersatz der Abwasserpumpe.
2110	**Kindergarten**				
2110.463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten	–223 600	–257 300	–33 700	Höhere Beiträge vom Kanton aufgrund der gestiegenen Schülerzahlen.
2120	**Primarstufe**				
2120.302	Löhne der Lehrpersonen	2 027 000	2 058 000	31 000	Gesetzliche Lohnanstiege und Teuerung.
2140	**Musikschule**				
2140.302	Löhne der Lehrpersonen	115 200	149 200	34 000	Höhere Nachfrage an den Musikschulangeboten.
2170	**Schulliegenschaften**				
2170.314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	52 000	94 600	42 600	Wartungsverträge Hallenbad. Ersatz Küche Lehrerzimmer sowie Ersatz Turnhallentor.
2170.424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	–50 000	–130 000	–80 000	Wiedereröffnung des sanierten Hallenbads im Herbst 2026. Erhöhung der Tarife.
2200	**Sonderschulen**				
2200.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	215 000	300 000	85 000	Erhöhte Anzahl an Sonderschüler/innen.
3420	**Freizeit**				
3420.313	Dienstleistungen und Honorare	60 100	18 000	–42 100	Im Jahr 2026 war der Kostenanteil (CHF 50 000) für die Sanierung des Sagenlochstegs (Verbindungswanderweg) enthalten. Ab 2027 Erhöhung Beitrag an Tourismusverein Rothenthurm für Wanderwegunterhalt (von CHF 10 000 auf CHF 18 000).
4120	**Pflegefinanzierung**				
4120.363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	783 600	999 600	216 000	Höhere Beiträge an den Kanton für die Pflegefinanzierung.

Kontonummer	Bezeichnung	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2027	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
4121	**Kranken-, Alters- und Pflegeheim**				
4121.313	Dienstleistungen und Honorare	110 000	50 000	–60 000	Altersstrategie Rothenthurm-Sattel-Steinerberg.
4210	**Ambulante Krankenpflege**				
4210.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	365 800	438 300	72 500	Die Restfinanzierung an die Spitexkosten nehmen aufgrund der aktuellen Fallzahlen zu.
5340	**Wohnen im Alter (ohne Pflege)**				
5340.366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	0	60 000	60 000	Teilabschreibung für Gemeindebeitrag von CHF 300 000 an Alterswohnungen im Pfarrhof. Separate Urnenabstimmung für die Ausgabenbewilligung folgt.
5350	**Leistungen an das Alter**				
5350.301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	36 000	0	–36 000	Die Fachstelle Alter wird über die Gemeinde Sattel geführt. Deshalb kein Lohnaufwand. Bei der Budgetierung 2026 war die Anstellungsgemeinde (Rothenthurm, Sattel oder Steinerberg) noch nicht definiert.
5350.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	6 300	34 300	28 000	Kostenanteil der Gemeinde Rothenthurm für die Fachstelle Alter.
5350.426	Rückerstattungen	–32 300	0	32 300	Keine Rückerstattung für die Fachstelle Alter, da die Anstellung/ Buchhaltung durch die Gemeinde Sattel erfolgt (siehe oben).
5451	**Kindertagesstätten und Kinderhorte**				
5451.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	40 000	102 000	62 000	Erhöhte Nachfrage bei den Kinderbetreuungsbeiträgen (KiBon). Die ausbezahlten Kinderbetreuungsbeiträge werden hälftig vom Kanton Schwyz zurück verlangt (5451.463). Defizitbeitrag an KITA GutBetreut AG im Pfarrhof.
5730	**Asylwesen**				
5730.463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten	–365 000	–300 000	65 000	Bei Arbeitsaufnahme endet der Anspruch auf die Globalpauschalen des Bundes. Zudem läuft die fünfjährige Frist für Globalpauschalen bei einigen Schutzbedürftigen aus.
7101	**Wasserwerk (Spezialfinanzierung)**				
7101.330	Abschreibungen Sachanlagen Verwaltungsvermögen	117 900	399 000	281 100	Nötige Abschreibung von CHF 289 999 bei Kauf des Reservoirs Distel. Separate Urnenabstimmung für die Ausgabenbewilligung folgt.
7101.901	Abschluss Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	–70 000	–369 600	–299 600	Bei Zustimmung zur Ausgabenbewilligung für den Kauf des Reservoirs Distel erhöht sich das Defizit aufgrund der hohen Einmalabschreibung (CHF 289 999).
7200	**Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)**				
7200.313	Dienstleistungen und Honorare	135 700	202 800	67 100	Im Jahr 2027 sind CHF 74 000 für die Zukunftsplanung der ARA Mösli budgetiert.
7200.901	Abschluss Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	–22 800	–93 600	–70 800	Höherer budgetierter Verlust der Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung.

Kontonummer	Bezeichnung	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2027	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
7500	**Arten- und Landschaftsschutz**				
7500.363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	4 000	58 500	54 500	Erstellung eines Natur- und Landschaftsinventars. Rückerstattung 40 % vom Kanton (7500.463).
7710	**Friedhof und Bestattung**				
7710.314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	52 100	13 600	–38 500	Im Jahr 2027 sind keine grossen baulichen und betrieblichen Unterhaltsarbeiten geplant.
9100	**Allgemeine Gemeindesteuern**				
9100.400	Direkte Steuern Natürliche Personen	–2 855 000	–2 981 000	–126 000	Höhere Steuererträge bei gleichbleibendem Gemeindesteuerfuss für Natürliche Personen erwartet.
9100.401	Direkte Steuern Juristische Personen	–267 100	–224 100	43 000	Tiefere Steuererträge bei gleichbleibendem Gemeindesteuerfuss für Juristische Personen erwartet.
9300	**Finanz- und Lastenausgleich**				
9300.462	Finanz- und Lastenausgleich	–4 274 000	–4 241 900	32 100	Tieferer Finanzausgleich gegenüber dem Vorjahr.
9631	**Rittlisgatter**				
9631.443	Liegenschaftenertrag Finanzvermögen	–41 600	–72 000	–30 400	Höherer Ertrag aus Baurechtszinsen infolge Fertigstellung von zwei weiteren Gebäuden.

3 Erfolgsrechnung 2027–2030

3.1 Gestufter Erfolgsausweis

Gestufter Erfolgsausweis		Rechnung 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
30	Personalaufwand	5 019 703.10	5 531 000	5 740 500	5 772 700	5 878 100	5 964 000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2 674 259.44	2 966 900	3 054 500	2 763 000	2 457 000	2 445 300
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	531 235.55	842 900	1 102 900	808 600	842 300	872 900
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0	0	0	0
36	Transferaufwand	2 624 058.33	2 632 500	3 245 000	3 312 400	3 343 100	3 383 400
37	Durchlaufende Beiträge	38 989.85	0	0	0	0	0
39	Interne Verrechnungen	421 866.70	483 300	500 900	510 000	520 100	542 700
90	Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im EK	–7 522.04	–196 000	–542 300	–69 500	–62 600	–97 000
	Total Betrieblicher Aufwand	**11 302 590.93**	**12 260 600**	**13 101 500**	**13 097 200**	**12 978 000**	**13 111 300**
40	Fiskalertrag	–3 372 818.15	–3 130 600	–3 213 600	–3 251 100	–3 281 100	–3 311 100
41	Regalien und Konzessionen	–97 141.00	–98 000	–93 000	–93 000	–88 000	–88 000
42	Entgelte	–1 470 522.69	–1 477 100	–1 509 800	–1 495 000	–1 499 300	–1 500 300
43	Verschiedene Erträge	0.00	0	0	0	0	0
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0	0	0	0
46	Transferertrag	–6 311 197.16	–6 123 100	–6 103 600	–5 980 500	–5 899 900	–5 821 900
47	Durchlaufende Beiträge	–38 989.85	0	0	0	0	0
49	Interne Verrechnungen	–421 866.70	–483 300	–500 900	–510 000	–520 100	–542 700
	Total Betrieblicher Ertrag	**–11 712 535.55**	**–11 312 100**	**–11 420 900**	**–11 329 600**	**–11 288 400**	**–11 264 000**
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**–409 944.62**	**948 500**	**1 680 600**	**1 767 600**	**1 689 600**	**1 847 300**
34	Finanzaufwand	101 462.67	232 400	209 500	143 700	153 900	178 600
44	Finanzertrag	–2 555 565.35	–189 200	–221 600	–257 600	–257 600	–269 600
	Ergebnis aus Finanzierung	**–2 454 102.68**	**43 200**	**–12 100**	**–113 900**	**–103 700**	**–91 000**
	Operatives Ergebnis	**–2 864 047.30**	**991 700**	**1 668 500**	**1 653 700**	**1 585 900**	**1 756 300**
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0	0	0	0
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0	0	0	0
	Ausserordentliches Ergebnis	**0.00**	**0**	**0**	**0**	**0**	0
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**–2 864 047.30**	**991 700**	**1 668 500**	**1 653 700**	**1 585 900**	**1 756 300**
	Total Aufwand	11 404 053.60	12 493 000	13 311 000	13 240 900	13 131 900	13 289 900
	Total Ertrag	–14 268 100.90	–11 501 300	–11 642 500	–11 587 200	–11 546 000	–11 533 600

«+»: Aufwand, Defizit, Verschlechterung, «–»: Ertrag, Überschuss, Verbesserung, Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

3.2 Zusammenzug Erfolgsrechnung nach Funktionen

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)		Rechnung 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
0	Allgemeine Verwaltung	945 195.03	897 000	1 087 100	977 700	965 200	963 900
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	127 297.75	128 000	180 300	166 400	166 100	162 700
2	Bildung	3 678 947.13	4 227 500	4 338 900	4 537 500	4 379 600	4 475 000
3	Kultur, Sport und Freizeit	81 574.80	152 000	99 100	96 100	96 100	96 100
4	Gesundheit	1 145 347.16	1 269 400	1 500 600	1 521 000	1 592 800	1 651 100
5	Soziale Sicherheit	833 573.21	1 011 300	1 269 700	1 359 400	1 413 300	1 461 600
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	516 433.14	664 800	628 000	622 900	619 700	628 300
7	Umweltschutz und Raumordnung	167 013.99	155 000	165 800	115 600	116 600	115 700
8	Volkswirtschaft	–77 057.00	–85 000	–79 500	–81 500	–74 500	–76 500
9	Finanzen und Steuern	–10 282 372.51	–7 428 300	–7 521 500	–7 661 400	–7 689 000	–7 721 600
	Aufwandüberschuss		**991 700**	**1 668 500**	**1 653 700**	**1 585 900**	**1 756 300**
	Ertragsüberschuss (–)	**–2 864 047.30**					

«+»: Aufwand, Defizit, Verschlechterung, «–»: Ertrag, Überschuss, Verbesserung, Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

3.3 Erfolgsrechnung

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
E Erfolgsrechnung	**2 864 047.30**	**991 700**	**1 668 500**	**1 653 700**	**1 585 900**	**1 756 300**
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	**945 195.03**	**897 000**	**1 087 100**	**977 700**	**965 200**	**963 900**
01 Legislative und Exekutive	**85 186.75**	**111 200**	**113 200**	**121 200**	**110 300**	**121 400**
0110 Legislative	**22 012.15**	**29 100**	**28 500**	**29 500**	**26 900**	**29 500**
30 Personalaufwand	5 352.90	8 600	8 600	10 200	8 600	10 200
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	16 659.25	20 500	19 900	19 300	18 300	19 300
0120 Exekutive	**63 174.60**	**82 100**	**84 700**	**91 700**	**83 400**	**91 900**
30 Personalaufwand	61 080.00	74 900	74 600	79 100	74 800	79 300
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1 744.60	6 700	9 600	12 100	8 100	12 100
36 Transferaufwand	350.00	500	500	500	500	500
02 Allgemeine Dienste	**860 008.28**	**785 800**	**973 900**	**856 500**	**854 900**	**842 500**
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	**229 567.90**	**251 300**	**255 800**	**257 000**	**267 700**	**265 200**
30 Personalaufwand	246 855.65	258 600	258 100	262 300	272 900	270 300
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	20 121.45	28 200	31 200	28 200	28 300	28 400
42 Entgelte	–11 777.20	–9 500	–7 500	–7 500	–7 500	–7 500
46 Transferertrag	–25 632.00	–26 000	–26 000	–26 000	–26 000	–26 000
0220 Allgemeine Dienste, übrige	**355 122.11**	**362 600**	**472 000**	**408 300**	**397 200**	**384 900**
30 Personalaufwand	214 975.65	237 000	273 400	260 900	250 100	235 500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	144 126.46	128 600	201 600	150 400	150 100	152 400
42 Entgelte	–980.00					
49 Interne Verrechnungen	–3 000.00	–3 000	–3 000	–3 000	–3 000	–3 000
0221 Bauverwaltung	**118 887.05**	**126 200**	**140 100**	**146 200**	**145 000**	**147 400**
30 Personalaufwand	140 610.85	124 300	162 200	168 300	167 100	169 500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	45 952.30	51 900	51 900	51 900	51 900	51 900
39 Interne Verrechnungen	5 000.00	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000
42 Entgelte	–72 676.10	–55 000	–55 000	–55 000	–55 000	–55 000
49 Interne Verrechnungen			–24 000	–24 000	–24 000	–24 000
0290 Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.	**156 431.22**	**45 700**	**106 000**	**45 000**	**45 000**	**45 000**
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	160 692.22	42 400	99 700	38 700	38 700	38 700
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	100.00	100	100	100	100	100
39 Interne Verrechnungen	17 000.00	23 000	26 000	26 000	26 000	26 000
42 Entgelte	–1 561.00					
49 Interne Verrechnungen	–19 800.00	–19 800	–19 800	–19 800	–19 800	–19 800

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT**	**127 297.75**	**128 000**	**180 300**	**166 400**	**166 100**	**162 700**
12	**Rechtsprechung**	**4 636.15**	**14 200**	**9 600**	**9 600**	**9 600**	**7 200**
1200	**Rechtsprechung**	**4 636.15**	**14 200**	**9 600**	**9 600**	**9 600**	**7 200**
30	Personalaufwand	4 608.95	13 700	9 600	9 600	9 600	7 200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	627.20	1 500	1 000	1 000	1 000	1 000
42	Entgelte	–600.00	–1 000	–1 000	–1 000	–1 000	–1 000
14	**Allgemeines Rechtswesen**	**103 877.60**	**77 300**	**120 000**	**120 500**	**123 200**	**122 200**
1400	**Allgemeines Rechtswesen**	**56 388.35**	**53 800**	**84 100**	**86 700**	**89 200**	**88 100**
30	Personalaufwand	73 269.25	80 500	102 600	105 200	107 700	106 600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3 615.80	4 300	4 000	4 000	4 000	4 000
36	Transferaufwand	10 861.50	15 000	12 000	12 000	12 000	12 000
42	Entgelte	–26 358.20	–41 000	–29 500	–29 500	–29 500	–29 500
49	Interne Verrechnungen	–5 000.00	–5 000	–5 000	–5 000	–5 000	–5 000
1403	**Betreibungswesen**	**11 418.00**	**15 000**	**14 000**	**14 000**	**14 000**	**14 000**
36	Transferaufwand	11 418.00	15 000	14 000	14 000	14 000	14 000
1405	**Zivilstandsamt**	**8 289.00**	**8 800**	**9 300**	**9 200**	**9 400**	**9 500**
36	Transferaufwand	8 289.00	8 800	9 300	9 200	9 400	9 500
1406	**Markt-/Wirtschaftwesen**	**9 150.35**	**8 100**	**10 600**	**10 600**	**10 600**	**10 600**
30	Personalaufwand	692.30	500	700	700	700	700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	20 060.05	18 400	20 700	20 700	20 700	20 700
41	Regalien und Konzessionen	–3 952.00	–3 000	–3 000	–3 000	–3 000	–3 000
42	Entgelte	–7 650.00	–7 800	–7 800	–7 800	–7 800	–7 800
1409	**Kataster- und Vermessungswesen**	**18 631.90**	**–8 400**	**2 000**			
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	18 631.90	3 000	2 000			
46	Transferertrag		–11 400				
15	**Feuerwehr**						
1500	**Feuerwehr**						
30	Personalaufwand	108 439.95	107 500	114 800	111 300	112 800	108 500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	142 308.31	188 000	167 800	124 700	116 200	111 500
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	9 974.60	10 000	10 000	10 000	10 000	33 400
34	Finanzaufwand	878.95	1 000	1 100	1 100	1 100	1 100
39	Interne Verrechnungen	7 974.10	8 900	8 700	8 700	8 700	11 200
42	Entgelte	–236 995.09	–215 000	–222 000	–225 000	–228 000	–231 000
44	Finanzertrag	–10 918.90	–500	–500	–500	–500	–500
46	Transferertrag	–4 480.00	–8 300	–4 000	–4 000	–4 000	–4 000
49	Interne Verrechnungen	–2 230.02					
90	Abschluss Erfolgsrechnung	–14 951.90	–91 600	–75 900	–26 300	–16 300	–30 200

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
16	**Verteidigung**	**18 784.00**	**36 500**	**50 700**	**36 300**	**33 300**	**33 300**
1620	**Zivilschutz**	**12 926.35**	**24 500**	**31 600**	**21 200**	**21 200**	**21 200**
30	Personalaufwand	5 658.30	10 500	10 200	10 200	10 200	10 200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	9 732.60	15 500	23 400	13 000	13 000	13 000
36	Transferaufwand	1 035.45	2 000	1 500	1 500	1 500	1 500
46	Transferertrag	–3 500.00	–3 500	–3 500	–3 500	–3 500	–3 500
1621	**Sanitätsdienstliches Ersteinsatzelement (SEE)**	**5 857.65**	**12 000**	**19 100**	**15 100**	**12 100**	**12 100**
30	Personalaufwand	2 355.25		3 100	3 100	3 100	3 100
36	Transferaufwand	3 502.40	12 000	16 000	12 000	9 000	9 000
2	**BILDUNG**	**3 678 947.13**	**4 227 500**	**4 338 900**	**4 537 500**	**4 379 600**	**4 475 000**
21	**Obligatorische Schule**	**3 434 177.33**	**3 984 500**	**4 010 900**	**4 208 500**	**4 050 600**	**4 145 000**
2110	**Kindergarten**	**188 067.67**	**236 200**	**211 500**	**231 600**	**259 500**	**272 000**
30	Personalaufwand	410 461.10	432 600	464 100	477 000	490 100	504 600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	20 325.93	27 900	25 700	24 400	26 700	24 700
42	Entgelte	–319.36	–700	–700	–700		
46	Transferertrag	–242 400.00	–223 600	–277 600	–269 100	–257 300	–257 300
2120	**Primarstufe**	**1 678 485.60**	**1 809 700**	**1 866 600**	**1 807 300**	**1 877 700**	**1 944 500**
30	Personalaufwand	2 378 715.95	2 512 300	2 558 400	2 543 900	2 617 400	2 693 600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	184 776.70	191 400	202 700	166 300	180 700	169 300
42	Entgelte	–4 007.05	–4 400	–6 400	–4 400	–6 400	–4 400
46	Transferertrag	–881 000.00	–889 600	–888 100	–898 500	–914 000	–914 000
2140	**Musikschulen**	**119 803.05**	**117 100**	**150 600**	**145 400**	**148 100**	**150 500**
30	Personalaufwand	81 907.90	186 100	237 700	242 500	247 200	251 600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1 217.40	11 000	14 500	6 500	6 500	6 500
36	Transferaufwand	56 918.15	4 000	2 600	2 600	2 600	2 600
42	Entgelte	–20 240.40	–44 000	–54 200	–54 200	–54 200	–54 200
46	Transferertrag		–40 000	–50 000	–52 000	–54 000	–56 000
2170	**Schulliegenschaften**	**927 376.26**	**1 140 500**	**1 139 500**	**1 174 600**	**1 124 900**	**1 129 000**
30	Personalaufwand	428 920.70	499 000	523 700	535 800	548 100	545 600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	415 721.36	308 900	381 500	401 300	318 300	318 300
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	216 773.90	460 900	455 400	455 400	473 400	473 400
39	Interne Verrechnungen	23 641.00	54 700	40 900	44 100	47 100	53 700
42	Entgelte	–39 155.70	–50 000	–130 000	–130 000	–130 000	–130 000
44	Finanzertrag	–525.00					
49	Interne Verrechnungen	–118 000.00	–133 000	–132 000	–132 000	–132 000	–132 000

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
2171	**Mehrzweckgebäude**	**173 286.10**	**230 900**	**226 700**	**413 500**	**211 300**	**211 300**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	103 424.40	140 400	134 400	321 400	119 400	119 400
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	84 000.00	84 000	84 000	84 000	84 000	84 000
39	Interne Verrechnungen	65 000.00	86 500	89 300	89 100	88 900	88 900
44	Finanzertrag	–69 138.30	–70 000	–71 000	–71 000	–71 000	–71 000
49	Interne Verrechnungen	–10 000.00	–10 000	–10 000	–10 000	–10 000	–10 000
2180	**Tagesbetreuung**	**7 137.60**	**57 000**	**42 900**	**42 800**	**42 800**	**42 900**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		27 000				
36	Transferaufwand	7 137.60	32 000	48 500	48 500	48 500	48 500
39	Interne Verrechnungen		500	400	300	300	400
46	Transferertrag		–2 500	–6 000	–6 000	–6 000	–6 000
2190	**Schulleitung**	**271 345.80**	**312 500**	**282 800**	**299 300**	**291 700**	**298 100**
30	Personalaufwand	269 810.15	304 000	274 000	291 600	283 900	290 400
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4 558.95	8 500	8 800	7 700	7 800	7 700
42	Entgelte	–3 023.30					
2191	**Obligatorische Schule, n.a.g.**	**68 675.25**	**80 600**	**90 300**	**94 000**	**94 600**	**96 700**
30	Personalaufwand	70 272.20	78 900	71 700	65 700	66 200	66 800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	22 623.60	25 700	26 900	20 800	20 900	22 400
36	Transferaufwand	7 831.00	7 500	7 500	7 500	7 500	7 500
42	Entgelte	–32 051.55	–31 500	–15 800			
22	**Sonderschulen**	**244 769.80**	**243 000**	**328 000**	**329 000**	**329 000**	**330 000**
2200	**Sonderschulen**	**244 769.80**	**243 000**	**328 000**	**329 000**	**329 000**	**330 000**
36	Transferaufwand	244 769.80	243 000	328 000	329 000	329 000	330 000
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**81 574.80**	**152 000**	**99 100**	**96 100**	**96 100**	**96 100**
32	**Kultur, übrige**	**22 915.10**	**42 800**	**30 500**	**27 500**	**27 500**	**27 500**
3220	**Musik und Theater**	**5 566.50**	**6 700**	**9 200**	**6 700**	**6 700**	**6 700**
36	Transferaufwand	5 066.50	6 200	8 700	6 200	6 200	6 200
39	Interne Verrechnungen	500.00	500	500	500	500	500
3290	**Kultur, n.a.g.**	**17 348.60**	**36 100**	**21 300**	**20 800**	**20 800**	**20 800**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	100.00	100	100	100	100	100
36	Transferaufwand	4 093.60	22 500	8 000	7 500	7 500	7 500
39	Interne Verrechnungen	13 500.00	13 500	13 500	13 500	13 500	13 500
42	Entgelte	–345.00		–300	–300	–300	–300
34	**Sport und Freizeit**	**58 659.70**	**109 200**	**68 600**	**68 600**	**68 600**	**68 600**
3410	**Sport**	**53 250.70**	**50 300**	**51 800**	**51 800**	**51 800**	**51 800**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	979.70	6 300	6 400	6 400	6 400	6 400
36	Transferaufwand	28 271.00	20 000	20 400	20 400	20 400	20 400
39	Interne Verrechnungen	24 000.00	24 000	25 000	25 000	25 000	25 000

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
3420	**Freizeit**	**5 409.00**	**58 900**	**16 800**	**16 800**	**16 800**	**16 800**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	10 090.00	63 600	21 500	21 500	21 500	21 500
46	Transferertrag	–4 681.00	–4 700	–4 700	–4 700	–4 700	–4 700
4	**GESUNDHEIT**	**1 145 347.16**	**1 269 400**	**1 500 600**	**1 521 000**	**1 592 800**	**1 651 100**
41	**Spitäler, Kranken- und Pflegeheime**	**790 188.90**	**893 600**	**1 049 600**	**1 048 000**	**1 097 800**	**1 134 100**
4120	**Pflegefinanzierung**	**771 121.40**	**783 600**	**999 600**	**1 048 000**	**1 097 800**	**1 134 100**
36	Transferaufwand	771 121.40	783 600	999 600	1 048 000	1 097 800	1 134 100
4121	**Kranken-, Alters- und Pflegeheime**	**19 067.50**	**110 000**	**50 000**			
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	19 067.50	110 000	50 000			
42	**Ambulante Krankenpflege**	**346 739.86**	**365 800**	**438 300**	**460 300**	**482 300**	**504 300**
4210	**Ambulante Krankenpflege**	**346 739.86**	**365 800**	**438 300**	**460 300**	**482 300**	**504 300**
36	Transferaufwand	346 739.86	365 800	438 300	460 300	482 300	504 300
43	**Gesundheitsprävention**	**8 418.40**	**10 000**	**12 700**	**12 700**	**12 700**	**12 700**
4330	**Schulgesundheitsdienst**	**8 418.40**	**10 000**	**12 700**	**12 700**	**12 700**	**12 700**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8 418.40	10 000	12 700	12 700	12 700	12 700
5	**SOZIALE SICHERHEIT**	**833 573.21**	**1 011 300**	**1 269 700**	**1 359 400**	**1 413 300**	**1 461 600**
51	**Krankheit und Unfall**	**39 430.75**	**41 600**	**44 000**	**45 600**	**47 200**	**48 800**
5120	**Prämienverbilligungen**	**39 430.75**	**41 600**	**44 000**	**45 600**	**47 200**	**48 800**
36	Transferaufwand	39 430.75	41 600	44 000	45 600	47 200	48 800
53	**Alter + Hinterlassene**	**3 643.05**	**51 000**	**103 100**	**103 200**	**104 400**	**104 400**
5310	**Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV**	**–1 893.65**	**1 700**	**1 700**	**1 700**	**3 000**	**3 000**
36	Transferaufwand	–622.65	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000
46	Transferertrag	–1 271.00	–1 300	–1 300	–1 300		
5340	**Wohnen im Alter (ohne Pflege)**			**61 500**	**61 400**	**61 100**	**60 900**
36	Transferaufwand			60 000	60 000	60 000	60 000
39	Interne Verrechnungen			1 500	1 400	1 100	900
5350	**Leistungen an das Alter**	**5 536.70**	**49 300**	**39 900**	**40 100**	**40 300**	**40 500**
30	Personalaufwand		44 800				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4 786.70	30 500	5 600	5 600	5 600	5 600
36	Transferaufwand	3 300.00	6 300	34 300	34 500	34 700	34 900
42	Entgelte	–2 550.00	–32 300				

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
54 Familie und Jugend	**134 078.55**	**140 600**	**254 900**	**256 000**	**256 400**	**257 800**
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	**49 174.20**	**41 700**	**54 800**	**55 200**	**55 500**	**55 800**
36 Transferaufwand	62 979.41	45 700	58 800	59 200	59 500	59 800
46 Transferertrag	–13 805.21	–4 000	–4 000	–4 000	–4 000	–4 000
5440 Kinder- und Jugendschutz	**56 675.55**	**52 400**	**83 500**	**83 500**	**83 500**	**83 500**
30 Personalaufwand	3 553.25	3 400	24 500	24 500	24 500	24 500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	4 550.50	7 500	8 100	8 100	8 100	8 100
36 Transferaufwand	48 636.80	41 500	51 500	51 500	51 500	51 500
42 Entgelte	–65.00		–600	–600	–600	–600
5450 Leistungen an Familien			**20 000**	**21 000**	**22 000**	**23 000**
36 Transferaufwand			20 000	21 000	22 000	23 000
5451 Kindertagesstätten und Kinderhorte	**28 228.80**	**46 500**	**96 600**	**96 300**	**95 400**	**95 500**
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1 639.30	26 000	27 200	2 000	1 100	1 100
36 Transferaufwand	53 179.15	40 000	105 000	130 000	130 000	130 000
39 Interne Verrechnungen		500	400	300	300	400
46 Transferertrag	–26 589.65	–20 000	–36 000	–36 000	–36 000	–36 000
57 Sozialhilfe und Asylwesen	**656 320.86**	**777 500**	**867 100**	**954 000**	**1 004 700**	**1 050 000**
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	**180 803.72**	**205 000**	**210 000**	**210 000**	**210 000**	**210 000**
36 Transferaufwand	323 251.52	320 000	305 000	305 000	305 000	305 000
46 Transferertrag	–142 447.80	–115 000	–95 000	–95 000	–95 000	–95 000
5730 Asylwesen	**292 776.99**	**381 500**	**450 900**	**544 500**	**592 500**	**635 300**
30 Personalaufwand	44 514.20	48 500	50 400	51 500	51 500	52 800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	574 054.18	618 000	604 500	592 000	580 000	566 500
36 Transferaufwand	201 192.89	165 000	165 000	165 000	140 000	115 000
39 Interne Verrechnungen	28 000.00	20 000	11 000	11 000	11 000	11 000
42 Entgelte	–91 051.28	–105 000	–80 000	–80 000	–80 000	–80 000
46 Transferertrag	–463 933.00	–365 000	–300 000	–195 000	–110 000	–30 000
5790 Fürsorge, n.a.g.	**182 740.15**	**191 000**	**206 200**	**199 500**	**202 200**	**204 700**
30 Personalaufwand	132 971.45	142 400	147 300	149 600	152 200	154 600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	5 937.70	4 800	14 100	5 100	5 200	5 300
36 Transferaufwand	43 831.00	43 800	44 800	44 800	44 800	44 800
59 Soziale Wohlfahrt, n.a.g.	**100.00**	**600**	**600**	**600**	**600**	**600**
5920 Hilfsaktionen im Inland	**100.00**	**600**	**600**	**600**	**600**	**600**
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	100.00	600	600	600	600	600

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	**516 433.14**	**664 800**	**628 000**	**622 900**	**619 700**	**628 300**
61 Strassenverkehr	**324 817.99**	**454 300**	**420 100**	**407 600**	**400 300**	**406 100**
6150 Gemeindestrassen	**313 163.14**	**438 600**	**404 700**	**396 200**	**384 800**	**394 200**
30 Personalaufwand	212 215.05	225 700	232 400	237 100	245 800	245 800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	131 142.30	230 000	200 400	180 400	180 400	180 400
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	131 317.00	145 200	142 200	129 000	129 000	136 200
36 Transferaufwand				20 000		
39 Interne Verrechnungen	6 585.34	11 700	17 700	17 700	17 600	19 800
42 Entgelte	–1 314.20					
49 Interne Verrechnungen	–166 782.35	–174 000	–188 000	–188 000	–188 000	–188 000
6151 Parkplätze	**–19 981.15**	**–16 300**	**–16 600**	**–20 600**	**–16 500**	**–20 100**
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	8 363.70	13 600	13 600	9 600	13 600	9 600
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	7 000.00	7 000	7 000	7 000	7 000	7 000
39 Interne Verrechnungen	7 500.00	8 100	7 800	7 800	7 900	8 300
44 Finanzertrag	–42 844.85	–45 000	–45 000	–45 000	–45 000	–45 000
6180 Privatstrassen	**31 636.00**	**32 000**	**32 000**	**32 000**	**32 000**	**32 000**
36 Transferaufwand	31 636.00	32 000	32 000	32 000	32 000	32 000
62 Öffentlicher Verkehr	**191 615.15**	**210 500**	**207 900**	**215 300**	**219 400**	**222 200**
6220 Regional- und Agglomerationsverkehr	**191 907.10**	**210 700**	**208 400**	**215 800**	**219 900**	**222 700**
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	7 080.00	7 100	7 100	7 100	7 100	7 100
36 Transferaufwand	184 827.10	203 600	201 300	208 700	212 800	215 600
6290 Öffentlicher Verkehr, n.a.g.	**–291.95**	**–200**	**–500**	**–500**	**–500**	**–500**
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	5 547.05	8 200	8 500	8 500	8 500	8 500
42 Entgelte	–5 839.00	–8 400	–9 000	–9 000	–9 000	–9 000
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	**167 013.99**	**155 000**	**165 800**	**115 600**	**116 600**	**115 700**
71 Wasserversorgung						
7101 Wasserwerk						
30 Personalaufwand	86 281.75	87 300	87 600	87 600	87 600	87 600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	169 048.72	140 800	160 400	143 400	145 400	143 400
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	79 070.05	117 900	399 000	117 900	133 600	133 600
39 Interne Verrechnungen	15 223.19	29 000	37 600	35 400	40 700	44 200
42 Entgelte	–313 480.60	–305 000	–315 000	–315 000	–315 000	–315 000
49 Interne Verrechnungen	–4 534.18					
90 Abschluss Erfolgsrechnung	–31 608.93	–70 000	–369 600	–69 300	–92 300	–93 800

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
72 Abwasserbeseitigung						
7200 Abwasserbeseitigung						
30 Personalaufwand	19 410.90	27 000	26 500	21 300	22 300	21 300
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	275 402.12	279 600	352 100	238 900	218 900	238 900
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		12 500				
36 Transferaufwand	22 653.00	23 000	23 000	23 000	23 000	23 000
39 Interne Verrechnungen	115 420.10	111 700	123 000	123 000	123 000	123 000
42 Entgelte	–441 018.25	–430 000	–430 000	–430 000	–430 000	–430 000
49 Interne Verrechnungen	–4 965.99	–1 000	–1 000	–1 000	–1 000	–1 000
90 Abschluss Erfolgsrechnung	13 098.12	–22 800	–93 600	24 800	43 800	24 800
73 Abfallwirtschaft						
7300 Abfallwirtschaft						
30 Personalaufwand	4 870.35	5 600	5 900	5 600	5 600	5 600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	11 685.55	15 600	16 700	10 000	9 600	9 600
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3 000.00	3 100	3 000	3 000	3 000	3 000
36 Transferaufwand	82 381.00	91 000	89 500	92 000	91 500	91 500
39 Interne Verrechnungen	27 200.00	29 200	30 200	30 200	30 200	30 200
42 Entgelte	–154 364.41	–132 900	–142 100	–142 100	–142 100	–142 100
49 Interne Verrechnungen	–713.16					
90 Abschluss Erfolgsrechnung	25 940.67	–11 600	–3 200	1 300	2 200	2 200
74 Verbauungen		**2 700**	**2 600**	**2 700**	**2 700**	**2 800**
7410 Gewässerverbauungen		**2 700**	**2 600**	**2 700**	**2 700**	**2 800**
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		2 200	2 200	2 200	2 200	2 200
39 Interne Verrechnungen		500	400	500	500	600
75 Arten- und Landschaftsschutz	**6 132.65**	**7 000**	**39 500**	**3 500**	**3 500**	**3 500**
7500 Arten- und Landschaftsschutz	**6 132.65**	**7 000**	**39 500**	**3 500**	**3 500**	**3 500**
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	6 271.05	3 000	3 000			
36 Transferaufwand	2 982.10	4 000	58 500	3 500	3 500	3 500
46 Transferertrag	–3 120.50		–22 000			
76 Bekämpfung von Umweltverschmutzung	**–100.00**	**–100**	**–100**	**–100**	**–100**	**–100**
7610 Luftreinhaltung und Klimaschutz	**–100.00**	**–100**	**–100**	**–100**	**–100**	**–100**
42 Entgelte	–100.00	–100	–100	–100	–100	–100
77 Übriger Umweltschutz	**138 036.74**	**101 100**	**72 500**	**70 200**	**71 200**	**70 200**
7710 Friedhof und Bestattung	**102 725.79**	**58 400**	**27 600**	**25 800**	**26 800**	**25 800**
30 Personalaufwand	8 336.05	10 700	11 700	11 400	11 400	11 400
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	110 589.74	64 400	29 900	28 400	29 400	28 400
39 Interne Verrechnungen	5 000.00	5 000	7 000	7 000	7 000	7 000
42 Entgelte	–3 000.00	–3 500	–2 800	–2 800	–2 800	–2 800
49 Interne Verrechnungen	–18 200.00	–18 200	–18 200	–18 200	–18 200	–18 200

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
7790	**Umweltschutz, n.a.g.**	**35 310.95**	**42 700**	**44 900**	**44 400**	**44 400**	**44 400**
30	Personalaufwand	3 563.05	3 500	3 700	3 700	3 700	3 700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4 049.30	6 900	7 200	6 700	6 700	6 700
36	Transferaufwand	2 595.00	3 300	3 000	3 000	3 000	3 000
39	Interne Verrechnungen	25 103.60	29 000	31 000	31 000	31 000	31 000
79	**Raumordnung**	**22 944.60**	**44 300**	**51 300**	**39 300**	**39 300**	**39 300**
7900	**Raumordnung**	**22 944.60**	**44 300**	**51 300**	**39 300**	**39 300**	**39 300**
30	Personalaufwand		3 000	3 000	3 000	3 000	3 000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	22 944.60	41 300	48 300	36 300	36 300	36 300
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**–77 057.00**	**–85 000**	**–79 500**	**–81 500**	**–74 500**	**–76 500**
81	**Landwirtschaft**	**3 992.00**	**4 400**	**4 400**	**4 400**	**4 400**	**4 400**
8130	**Produktionsverbesserungen Vieh**	**3 992.00**	**4 400**	**4 400**	**4 400**	**4 400**	**4 400**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1 492.00	1 900	1 900	1 900	1 900	1 900
36	Transferaufwand	2 500.00	2 500	2 500	2 500	2 500	2 500
84	**Tourismus**	**11 900.00**	**2 900**	**3 500**	**3 500**	**3 500**	**3 500**
8400	**Tourismus**	**11 900.00**	**2 900**	**3 500**	**3 500**	**3 500**	**3 500**
36	Transferaufwand	11 900.00	2 900	3 500	3 500	3 500	3 500
85	**Industrie, Gewerbe, Handel**	**240.00**	**2 700**	**2 600**	**600**	**2 600**	**600**
8500	**Industrie, Gewerbe, Handel**	**240.00**	**2 700**	**2 600**	**600**	**2 600**	**600**
30	Personalaufwand		100				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	240.00	2 300	2 300	300	2 300	300
36	Transferaufwand		300	300	300	300	300
87	**Brennstoffe und Energie**	**–93 189.00**	**–95 000**	**–90 000**	**–90 000**	**–85 000**	**–85 000**
8710	**Elektrizität**	**–93 189.00**	**–95 000**	**–90 000**	**–90 000**	**–85 000**	**–85 000**
41	Regalien und Konzessionen	–93 189.00	–95 000	–90 000	–90 000	–85 000	–85 000
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**–10 282 372.51**	**–7 428 300**	**–7 521 500**	**–7 661 400**	**–7 689 000**	**–7 721 600**
91	**Steuern**	**–3 469 698.09**	**–3 166 500**	**–3 257 800**	**–3 295 300**	**–3 325 300**	**–3 355 300**
9100	**Steuern**	**–3 469 698.09**	**–3 166 500**	**–3 257 800**	**–3 295 300**	**–3 325 300**	**–3 355 300**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	–46 241.15	25 000	25 000	25 000	25 000	25 000
34	Finanzaufwand	6 161.21	7 000	8 000	8 000	8 000	8 000
37	Durchlaufende Beiträge	38 989.85					
40	Fiskalertrag	–3 372 818.15	–3 130 600	–3 213 600	–3 251 100	–3 281 100	–3 311 100
46	Transferertrag	–56 800.00	–67 900	–77 200	–77 200	–77 200	–77 200
47	Durchlaufende Beiträge	–38 989.85					

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
93 Finanz- und Lastenausgleich	**–4 441 537.00**	**–4 248 900**	**–4 216 800**	**–4 216 800**	**–4 216 800**	**–4 216 800**
9300 Finanz- und Lastenausgleich	**–4 441 537.00**	**–4 248 900**	**–4 216 800**	**–4 216 800**	**–4 216 800**	**–4 216 800**
36 Transferaufwand		25 100	25 100	25 100	25 100	25 100
46 Transferertrag	–4 441 537.00	–4 274 000	–4 241 900	–4 241 900	–4 241 900	–4 241 900
95 Ertragsanteile, übrige		**–63 800**	**–63 800**	**–63 800**	**–63 800**	**–63 800**
9500 Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		**–63 800**	**–63 800**	**–63 800**	**–63 800**	**–63 800**
46 Transferertrag		–63 800	–63 800	–63 800	–63 800	–63 800
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	**–2 371 137.42**	**53 400**	**19 400**	**–83 000**	**–80 600**	**–83 200**
9610 Zinsen	**–7 261.98**	**–6 900**	**–6 000**	**–5 900**	**–5 800**	**–5 700**
34 Finanzaufwand	71 517.95	121 400	103 900	113 100	123 300	146 000
39 Interne Verrechnungen	11 819.37					
44 Finanzertrag	–21 958.30	–9 000	–10 000	–10 000	–10 000	–10 000
49 Interne Verrechnungen	–68 641.00	–119 300	–99 900	–109 000	–119 100	–141 700
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	**–360 049.75**	**–800**	**–500**	**100**	**500**	**1 800**
34 Finanzaufwand	8 890.25	18 000	17 500	17 500	17 500	17 500
39 Interne Verrechnungen	4 100.00	4 300	5 100	5 700	6 100	7 400
44 Finanzertrag	–373 040.00	–23 100	–23 100	–23 100	–23 100	–23 100
9631 Rittlisgatter	**–2 005 798.55**	**58 100**	**21 900**	**–81 200**	**–79 300**	**–83 300**
34 Finanzaufwand	12 041.45	82 000	75 000			2 000
39 Interne Verrechnungen	19 300.00	17 700	18 900	26 800	28 700	34 700
44 Finanzertrag	–2 037 140.00	–41 600	–72 000	–108 000	–108 000	–120 000
9690 Finanzvermögen, n.a.g.	**1 972.86**	**3 000**	**4 000**	**4 000**	**4 000**	**4 000**
34 Finanzaufwand	1 972.86	3 000	4 000	4 000	4 000	4 000
97 Rückverteilungen		**–2 500**	**–2 500**	**–2 500**	**–2 500**	**–2 500**
9710 Rückverteilungen aus CO_2-Abgabe		**–2 500**	**–2 500**	**–2 500**	**–2 500**	**–2 500**
46 Transferertrag		–2 500	–2 500	–2 500	–2 500	–2 500

4 Investitionsrechnung 2027–2030

4.1 Zusammenzug Investitionsrechnung nach Funktionen

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)		Rechnung 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
0	Allgemeine Verwaltung						
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	35 474.60					350 000
2	Bildung	1 887 173.90	2 771 000	365 000		450 000	
3	Kultur, Sport und Freizeit						
4	Gesundheit						
5	Soziale Sicherheit		75 000	375 000			
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	172 817.00	235 000	100 000	160 000		180 000
7	Umweltschutz und Raumordnung	7 307.93	1 375 000	410 000	335 000	515 000	–50 000
8	Volkswirtschaft						
9	Finanzen und Steuern						
	Nettoinvestitionen	**2 102 773.43**	**4 456 000**	**1 250 000**	**495 000**	**965 000**	**480 000**

4.2 Investitionsrechnung

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
	Total Nettoinvestitionen	**2 102 773.43**	**4 456 000**	**1 250 000**	**495 000**	**965 000**	**480 000**
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT**	**35 474.60**					**350 000**
15	**Feuerwehr**	**35 474.60**					**350 000**
1500	**Feuerwehr**	**35 474.60**					**350 000**
50	Sachanlagen	53 474.60					350 000
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	–18 000.00					

2	**BILDUNG**	**1 887 173.90**	**2 771 000**	**365 000**		**450 000**	
21	**Obligatorische Schule**	**1 887 173.90**	**2 771 000**	**365 000**		**450 000**	
2170	**Schulliegenschaften**	**1 887 173.90**	**2 696 000**	**290 000**		**450 000**	
50	Sachanlagen	2 287 173.90	2 800 000	290 000		450 000	
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	–400 000.00	–104 000				
2180	**Tagesbetreuung**		**75 000**	**75 000**			
56	Eigene Investitionsbeiträge		75 000	75 000			
5	**SOZIALE SICHERHEIT**		**75 000**	**375 000**			
53	**Alter + Hinterlassene**			**300 000**			
5340	**Wohnen im Alter (ohne Pflege)**			**300 000**			
56	Eigene Investitionsbeiträge			300 000			
54	**Familie und Jugend**		**75 000**	**75 000**			
5451	**Kindertagesstätten und Kinderhorte**		**75 000**	**75 000**			
56	Eigene Investitionsbeiträge		75 000	75 000			
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**	**172 817.00**	**235 000**	**100 000**	**160 000**		**180 000**
61	**Strassenverkehr**	**172 817.00**	**235 000**	**100 000**	**160 000**		**180 000**
6150	**Gemeinde- / Bezirksstrassen**	**172 817.00**	**235 000**	**100 000**	**160 000**		**180 000**
50	Sachanlagen	86 899.45	155 000	100 000	160 000		180 000
52	Immaterielle Anlagen	90 000.00	80 000				
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	–4 082.45					
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**7 307.93**	**1 375 000**	**410 000**	**335 000**	**515 000**	**–50 000**
71	**Wasserversorgung**	**202 070.05**	**990 000**	**510 000**	**255 000**	**615 000**	**–50 000**
7101	**Wasserwerk**	**202 070.05**	**990 000**	**510 000**	**255 000**	**615 000**	**–50 000**
50	Sachanlagen	318 589.31	1 040 000	560 000	305 000	665 000	
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	–116 519.26	–50 000	–50 000	–50 000	–50 000	–50 000
72	**Abwasserbeseitigung**	**–194 762.12**	**300 000**	**–100 000**	**80 000**	**–100 000**	
7200	**Abwasserbeseitigung**	**–194 762.12**	**300 000**	**–100 000**	**80 000**	**–100 000**	
50	Sachanlagen	141 782.36	400 000		180 000		100 000
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	–336 544.48	–100 000	–100 000	–100 000	–100 000	–100 000
74	**Verbauungen**		**85 000**				
7410	**Gewässerverbauungen**		**85 000**				
50	Sachanlagen		85 000				

5. Kennzahlen 2027–2030

Entwicklung	Richtwerte	Rechnung 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
Ertragsüberschuss (–) / Aufwandüberschuss (+)		–2 864 047	991 700	1 668 500	1 653 700	1 585 900	1 756 300
Eigenkapital (+) / Bilanzfehlbetrag (–)		**11 604 479**	**10 612 779**	**8 944 279**	**7 290 579**	**5 704 679**	**3 948 379**
Finanzierungsüberschuss (–) / Finanzierungsfehlbetrag (+)		–1 284 987	4 800 800	2 291 900	1 343 600	1 705 200	1 394 400
Nettoschuld (+) / Nettovermögen (–)		**–248 677**	**4 552 123**	**6 844 023**	**8 187 623**	**9 892 823**	**11 287 223**
	Richtwerte						
Nettoschuld (+) / Nettovermögen (–) pro Einwohner Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft, da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner und nicht auf ihre Anzahl ankommt.	< 0 CHF keine 0–1000 CHF geringe 1001–2500 CHF mittlere 2501–5000 CHF hohe > 5000 CHF sehr hohe Verschuldung	–98	1 764	2 642	3 149	3 790	4 308
Nettoverschuldungsquotient Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge, bzw. wie viel Jahrestranchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen.	< 100 % gut 100–150 % genügend > 150 % schlecht	–7.4 %	145.4 %	213.0 %	251.8 %	301.5 %	340.9 %
Selbstfinanzierungsgrad Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.	> 100 % ideal 80–100 % gut bis vertretbar 50–80 % problematisch < 50 % ungenügend	161.1 %	–7.7 %	–83.4 %	–171.4 %	–76.7 %	–190.5 %
Selbstfinanzierungsanteil Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann.	> 20 % gut 10–20 % mittel < 10 % schlecht	24.5 %	–3.1 %	–9.4 %	–7.7 %	–6.7 %	–8.3 %
Zinsbelastungsanteil Die Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des «verfügbaren Einkommens» durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.	0–4 % gut 4–9 % genügend > 9 % schlecht	0.3 %	1.1 %	0.9 %	0.9 %	1.0 %	1.2 %
Kapitaldienstanteil Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.	< 5 % geringe Belastung 5–15 % tragbare Belastung > 15 % hohe Belastung	4.1 %	8.7 %	11.3 %	8.8 %	9.3 %	9.8 %
Investitionsanteil Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zu den Gesamtausgaben.	< 10 % schwach 10–20 % mittel 20–30 % stark > 30 % sehr stark	22.3 %	29.3 %	10.3 %	5.1 %	8.7 %	5.0 %

6. Zusammenstellung der Gebühren Abfallwirtschaft, Abwasserbeseitigung, Wasserwerk und Feuerwehr

Gebühren	Abfallwirtschaft	Abwasser-beseitigung	Wasserwerk	Feuerwehr
Feuerwehrsteuer/Liegenschaftsersatzabgabe ab 1.1.2014				+10 %
Feuerwehrsteuer/Liegenschaftsersatzabgabe ab 1.1.2017				+10 %
Feuerwehrsteuer/Liegenschaftsersatzabgabe ab 1.1.2022				–10 %
Anschlussgebühren Bauten ab 1.1.2014		+20 %	+20 %	
Anschlussgebühren Bauten ab 1.1.2015			+20 %	
Grundgebühr ab 1.1.2013	55.00	90.00	84.50	
Grundgebühr ab 1.1.2014	60.00	108.00	110.00	
Grundgebühr ab 1.1.2015	75.00	108.00	110.00	
Grundgebühr ab 1.1.2024	75.00	90.00	80.00	
Mengengebühren ab 1.1.2001 (je m^3)		2.20	1.20	
1.1.2011		2.00	1.15	
1.1.2013		2.00	1.50	
1.1.2014		2.40	1.95	
1.1.2022		2.65	1.95	
1.1.2024		2.40	1.60	

Abwasser zuzüglich 8.1 % Mehrwertsteuer
Wasser zuzüglich 2.6 % Mehrwertsteuer

7. Steuerfüsse für Natürliche Personen

Jahr	2027	2026	2025	2024	2023	2022	2021	2020	2019	2018	2017
Kanton Schwyz	110 *	110	115	120	120	120	150	150	160	170	170
Bezirk Schwyz	35 *	35	35	40	40	50	50	50	55	55	60
Gemeinde Rothenthurm	120 *	120	120	135	140	140	160	170	170	170	180
Total ohne Kirchensteuer	**265**	**265**	**270**	**295**	**300**	**310**	**360**	**370**	**385**	**395**	**410**
Katholische Kirche	25 *	25	25	25	25	25	27	27	27	27	27
Reformierte Kirche	25 *	25	26	27	27	28	30	30	30	24	24
Total katholische Kirche	**290**	**290**	**295**	**320**	**325**	**335**	**387**	**397**	**412**	**422**	**437**
Total reformierte Kirche	**290**	**290**	**296**	**322**	**327**	**338**	**390**	**400**	**415**	**419**	**434**

* Bis zur Drucklegung des Voranschlages sind die neuen Steuerfüsse von den zuständigen Versammlungen noch nicht genehmigt.

Einladung zur Gemeindeversammlung

Freitag, 11. Dezember 2026, 20.00 Uhr, im Letzisaal, mit anschliessendem Apéro

---

Traktanden

1. Wahl von 3 Stimmenzählern

2. Nachtragskredit zu Lasten der Rechnung 2026

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Nachtragskredits von CHF 3 000.00 für die Erfolgsrechnung 2026.

Referent: Säckelmeister Alexander Huber-Amato

3. Vorlage des Voranschlages 2027

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Voranschlages 2027.
Der Gemeindesteuerfuss beträgt 120 % einer Steuereinheit (1.20 Einheiten).

Referent: Säckelmeister Alexander Huber-Amato

Die Unterlagen zu den einzelnen Geschäften liegen, soweit erforderlich, bei der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf. Die Vorlagen 1 bis 3 werden an der Gemeindeversammlung abschliessend behandelt.

Der Gemeinderat